CENTRO DE AUTOSERVICIO

INSTRUCCIONES: CÓMO COMPLETAR LA "SOLICITUD DE CUMPLIMIENTO DE PROCESO EXPEDITO RECÍPROCO"

UTILICE ESTE FORMULARIO solamente si está tratando de hacer que alguien obedezca una orden del tribunal con respecto a la manutención de menores, cobertura de aseguranza médica, manutención del/de la cónyuge, tutela o tiempo que se pasa con el padre o la madre (previamente conocido como "visitas"). NO TIENE QUE USAR ESTOS PAPELES PARA PRESENTAR UNA RESPUESTA. Sin embargo, ésta es su oportunidad de solicitar al tribunal que considere cuestiones adicionales que no están incluidas en la "Solicitud de cumplimiento de proceso expedito" con la que se le notificó. Haga corresponder las instrucciones numeradas a los números en la "Solicitud de cumplimiento de proceso expedito recíproco". ESCRIBA A MÁQUINA O A MANO CON LETRA DE IMPRENTA EN TINTA NEGRA.

NÚMERO	*INSTRUCCIÓN:*
(1)	*SU nombre, dirección, número de teléfono de su domicilio y número de teléfono DURANTE EL DÍA (el número de teléfono donde podemos localizarlo/a de lunes a viernes, de las 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. o donde podemos dejarle un mensaje). Si su número de teléfono durante el día es el mismo que el número de teléfono de su domicilio, anote el número de teléfono de su domicilio como su número de teléfono durante el día.*
(2)	*Si NO ha obtenido los servicios de un abogado, marque la casilla titulada "sí mismo/a". Si SÍ ha obtenido los servicios de un abogado, el abogado deberá anotar el nombre DE USTED.*
(3)	*Si ha obtenido los servicios de un abogado, el abogado deberá suministrar su número de inscripción del colegio de abogados.*
(4)	*Si está solicitando que se haga cumplir su orden de manutención de menores y ha presentado una solicitud ante Departamento de seguridad económica del Estado de Arizona para hacer cumplir su orden de manutención de menores, anote su número de ATLAS.*
(5)	*Nombre a la parte indicada como el/la peticionante en la orden u órdenes del tribunal que usted desea que se hagan cumplir o que la otra parte obedezca.*
(6)	*Nombre a la parte indicada como el/la demandante en la orden u órdenes del tribunal que usted desea que se hagan cumplir o que la otra parte obedezca.*
(7)	*Número de caso del Tribunal de familia del Tribunal Superior de Arizona en el condado de Maricopa indicado en la orden u órdenes del tribunal que usted desea que se hagan cumplir o que la otra parte obedezca. Este número comienza con "DR" o "D" o "FC".*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
February 8, 2002
ALL RIGHTS RESERVED

(8) *Marque la casilla o las casillas que indique o indiquen los tipos de órdenes que usted está solicitando que se hagan cumplir.*

(9) *Fecha en la que se le notificó mediante la "Solicitud de cumplimiento de proceso expedito".*

Las siguientes instrucciones son pertinentes si usted ha marcado una o más de las siguientes casillas: Manutención de menores, Atrasos en el pago de la manutención de menores solamente, Cobertura de aseguranza médica o Manutención del/de la cónyuge.

(10) *Fecha(s) de la orden u órdenes que quiere hacer cumplir.*

(11) *Nombre de la parte que le debe manutención de menores, manutención de cónyuge o que no ha obtenido cobertura de aseguranza médica.*

(12) *Nombre del juzgador o juzgadores que firmaron su orden o sus órdenes.*

(13) *Monto de la manutención que el tribunal ordenó a la otra parte que pagara y redacción EXACTA de la orden u órdenes que usted desea que se hagan cumplir. Si no tiene una copia de su orden u órdenes, trate de obtener una copia acudiendo a la Oficina de documentos judiciales ubicada en el primer piso del edificio del tribunal en Mesa o en la planta baja del edificio central del tribunal en Phoenix. Si no le es posible obtener una copia, exponga en sus propias palabras, con la mayor exactitud posible, lo que la orden decía.*

(14) *Monto total de manutención vencido. Para determinar el monto vencido:*

A. *Calcule el monto total de manutención que se le debería haber pagado a la fecha;*

B. *Calcule el monto total de manutención que ha recibido (inclusive los pagos directos) a la fecha;*

C. *RESTE el monto total recibido del monto total vencido. Éste el monto vencido (este monto no incluye el monto del interés al que tiene derecho).*

(15) *Período de tiempo durante el cual usted alega que no se le pagó la manutención vencida.*

(16) *Si desea que el tribunal considere una acción que no está mencionada, indique cuál es la acción que usted desea que el tribunal considere.*

Las siguientes instrucciones son pertinentes solamente si usted está solicitando que se haga cumplir una orden de tutela o de visita de padre/madre-niño/niña (tiempo que se pasa con el padre o la madre).

(17) *Fecha(s) de la orden u órdenes que quiere hacer cumplir.*

(18) *Nombre del juzgador o juzgadores que firmaron su orden o sus órdenes.*

(19) *Redacción EXACTA de la orden u órdenes. Si no tiene una copia de su orden u*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
February 8, 2002
ALL RIGHTS RESERVED

órdenes, trate de obtener una copia acudiendo a la Oficina de documentos judiciales ubicada en el primer piso del edificio del tribunal en Mesa o en la planta baja del edificio central del tribunal en Phoenix. Si no le es posible obtener una copia, exponga en sus propias palabras, con la mayor exactitud posible, lo que la orden decía.

(20) *Nombre de la parte que usted alega que violó la orden u órdenes.*

(21) *Escriba un resumen breve que describa cómo se violaron los término de la orden u órdenes.*

(22) *Si desea que el tribunal considere una acción que no está mencionada, indique cuál es la acción que usted desea que el tribunal considere.*

(23) *Marque la casilla para indicar que enviará por correo, entregará personalmente o enviará por fax este documento a la otra parte. Luego anote el nombre de la otra parte.*

(24) *Anote la dirección a la que envío por correo, entregó o envió por fax este documento.*

(25) *Firme solamente cuando se encuentre ante un notario público o secretario auxiliar del tribunal. Su firma indica que usted admite que, según su mejor saber y entender, la información que ha suministrado es verdadera y correcta.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
February 8, 2002
ALL RIGHTS RESERVED